



المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق
أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

البيانات المالية الموحدة والتقارير
للسنة المنتهية 31 ديسمبر 2008



المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

صفحة

المحتويات

- أعضاء مجلس الإدارة
 - تقرير مجلس الإدارة
 - تقرير مدققي الحسابات المستقلين
 - بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008
 - الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 2008
 - بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008
 - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008
 - إيضاحات حول البيانات المالية

أ ج

1

2

3

4

5

29 - 6



أعضاء مجلس الإدارة

- معالي الشيخ / حمدان بن مبارك آل نهيان
رئيس المجلس
- الشيخ / سلطان بن سرور الظاهري
عضو المجلس
- معالي / سعيد أحمد غباش
عضو المجلس
- سعادة / سلطان أحمد غنوم الهاجري
عضو المجلس - العضو المنتدب
- السيد / عبدالله صديق خوري
عضو المجلس
- السيد / غانم مبارك المنصوري
عضو المجلس
- السيد / عبدالله خلف العتيبي
عضو المجلس



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة

الأخوة المساهمون الكرام،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

أنه ليسعني أن القائم اليوم في جمعيتك العمومية لاستعراض معاً أداء ونشاط المؤسسة ومركزها المالي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2008. وفي البداية نود أن نتقدم بعظيم الشكر وجزيل الامتنان لصاحب السمو الشيخ / خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة حفظه الله، وإلى صاحب السمو الشيخ / محمد بن زايد آل نهيان - ولی عهد أبوظبی نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة على دعمهما اللامحدود للمؤسسات الوطنية ليتسنى لها القيام بأداء واجبها في خدمة هذا الوطن على أكمل وجه. كما نتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى أصحاب السمو والمعالي الشيوخ والوزراء ورؤساء الدوائر الحكومية على تعاونهم الكريم مع مؤسستنا.

الأخوة المساهمون، لقد شهد العام 2008 أزمة مالية متکاملة الأبعاد على مستوى العالم، وأزمة سيولة حادة على المستوى المحلي، ولقد ضاعفنا جهودنا لتحقيق النتائج المالية الممتازة على شتى المعايير.



أخواني المساهمون أوجز لكم فيما يلي النتائج المالية للمؤسسة لسنة 2008 كما يلي:

- بلغت إيرادات التشغيل (502,709,020) درهم مقارنة بـ (274,862,401) درهم للعام 2007.
- بلغت صافي الأرباح (91,030,304) درهم مقارنة بـ (82,869,488) درهم للعام 2007.
- بلغ ريع السهم (0.91) مقابل (0.83) للعام 2007.

وفي الختام أتقدم بالنيابة عن إخواني أعضاء مجلس الإدارة وبالإصالحة عن نفسي بجزيل الشكر لحضوركم ومتابعكم المستمرة لنشاط المؤسسة، كما أتقدم بالشكر لإدارة المؤسسة والعاملين فيها في مختلف الأقسام والفنادق على جهودهم المتواصلة للنهوض بأداء المؤسسة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

حمدان بن مبارك آل نهيان
رئيس مجلس الإدارة

المؤسسة الوطنية للسياحة و الفنادق

البيانات المالية

٢٠٠٨ ديسمبر ٣١

الإرنست ورینز

تقدير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للمؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق ("المؤسسة")، والتي تتضمن الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بيان الدخل، بيان التدفقات النقدية وبيان التغيرات في حقوق المساهمين لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والنصوص المطبقة من النظام الأساسي للمؤسسة. تتضمن هذه المسئولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام الرقابة الداخلية المعنى بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الأخطاء المادية سواء كان ذلك نتيجة لاختلاس أو خطأ واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وإعداد التقديرات المحاسبية المعقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدقينا. لقد تم تدقينا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منها الالتزام بمتطلبات آداب المهنة وتحطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء مادية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات المزودة في البيانات المالية. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تدقيق مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء نتيجة لاختلاس أو خطأ. عند تقييم هذه المخاطر، يضع المدقق في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعنى بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للمؤسسة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر لنا أساساً لرأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، عن المركز المالي للمؤسسة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إرنست ورینز

٥ مارس ٢٠٠٩
أبوظبي

٢٠٠٧ درهم	٢٠٠٨ درهم	إيضاح	
٢٧٤,٨٦٢,٤٠١	٥٠٢,٧٠٩,٠٢٠	٣	الإيرادات المصاريف المباشرة
<u>(١٥٧,٧٥٢,٧٦٦)</u>	<u>(٢٢٢,٦٢٢,٤٥٣)</u>		
١١٧,١٠٩,٦٣٥	٢٧٠,٠٨٦,٥٦٧		الربح الإجمالي
٩,٣٣٤,٧٩٨	١٥,٣٤٧,٩٣٨	٤	الإيرادات الأخرى
<u>(٤,٧٨٢,٥٨٤)</u>	<u>(١٧,٧٤٤,٧٨٧)</u>		أتعاب الإدارة واسترداد تكلفة النظام
<u>(٦٣,٥١٦,٣٤٤)</u>	<u>(٧٣,٢١٣,٢٠٢)</u>	٥	مصاريف عمومية وإدارية
<u>(٣١,٩٥٦,٧٥٩)</u>	<u>(٤٧,٦٣٨,٣٨٠)</u>		الاستيلاك
٢٦,١٨٨,٧٤٦	١٤٦,٨٣٨,١٣٦		أرباح من العمليات
٣٦,٣٣٥,١٠٣	-	٦ و ٣	أرباح من بيع الاستثمارات المتاحة للبيع (الخسارة) الربح من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢١,٤٢٧,٨٠٥	(٤٣,٩٩٧,٥٣٥)		توزيعات الأرباح
٣,٣٥٠,١٩٢	٤,٢٢٨,١٥٢		إيرادات الفوائد
١,٠٣٢,٨٧٨	٥٣٤,٢٣١		تكاليف التمويل
<u>(٥,٤٦٥,٢٣٦)</u>	<u>(١٦,٥٧٢,٦٨٠)</u>		
=====	=====	٣	أرباح السنة
٨٢,٨٦٩,٤٨٨	٩١,٠٣٠,٣٠٤		
=====	=====	٢٤	العائد الأساسي والمخفض على السهم (درهم)
٠,٨٣	٠,٩١		

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية.

المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق

الميزانية العمومية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧ لرهم	٢٠٠٨ لرهم	إضاح
--------------	--------------	------

الموجودات

الموجودات غير المتداولة		
العقارات والألات والمعدات		
استثمارات متاحة للبيع		
٦٧٠,٩٠٢,٠٦٢	٨٢١,٣٨٠,٨٣١	٦
٤٩٠,٤٨٩,٧٨٩	١٨٧,٢٤٦,٤١٠	٧
١,١٦١,٣٩١,٨٥١	١,٠٠٨,٦٢٧,٢٤١	
الموجودات المتداولة		
المخزون		
مدينون ومصاريف مدفوعة مقدماً		
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل		
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق		
٤,٨٨٠,٧٢٥	٨,١٦٢,٤٦١	٩
٧٢,٦٤٢,٨٤٨	١١١,٨٨٩,١٠٣	١٠
٥٦,٦٠٧,٥٤٧	١٢,٦١٠,٠١٢	٢٢
٣٨,٠٩٦,٥٠١	٥٨,٠٠٥,١٥٥	١١
١٧٢,٢٢٧,٦٢١	١٩٠,٦٦٦,٥٣١	
إجمالي الموجودات		
١,٣٣٣,٦١٩,٤٧٢	١,١٩٩,٢٩٣,٧٧٢	

حقوق المساهمين والمطلوبات

حقوق المساهمين		
رأس المال		
الاحتياطي القانوني		
الاحتياطي العام		
التغيرات المتراكمة في القيم العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع		
الأرباح غير الموزعة		
الأرباح المقترن توزيعها		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢
٢٧,٥٠٠,٥٤١	٣٦,٦٠٣,٥٧١	١٣
٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	١٤
٤١٩,٦١٥,٤٣١	١١٤,٨٥٠,٠٩٥	
١٠٧,٤٤١,٤٤١	١٦٩,٣٦٧,٧١٥	
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥
إجمالي حقوق المساهمين		
٧٤٩,٥٥٦,٤١٣	٥١٥,٨٢١,٣٨١	
المطلوبات غير المتداولة		
قرصون لأجل		
إحتجازات دائنة		
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين		
٢٢٨,٧٥١,٩٠٧	٢١٥,١٢٣,٩٠٦	١٦
-	٤,٤٠٤,١١٥	
٩,٣٠٩,٠٤٢	١٠,١٨٧,١٠٤	١٨
إجمالي المطلوبات		
٢٢٨,٠٦٠,٩٤٩	٢٢٩,٧١٥,١٢٥	
المطلوبات المتداولة		
دائنون ومبالغ مستحقة الدفع		
سحب على المكتشوف		
قرصون لأجل		
التزامات بموجب عقد تأجير وشراء		
٩٣,٢٢٦,٥٩٥	١٢٠,٧٤٨,٤٦٨	١٩
٢٣٢,٠١٥,٥١٥	٢٨٣,٧١٥,٧٩٨	١١
٢٠,٢١٠,٠٠٠	٣٩,٢٩٣,٠٠٠	١٦
٢٢٠,٠٠٠	-	١٧
إجمالي المطلوبات		
٣٢٦,٠٠٢,١١٠	٤٥٣,٧٥٧,٢٦٦	
٥٨٢,٠٦٣,٠٥٩	٦٨٣,٤٧٢,٣٩١	
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		
١,٣٣٣,٦١٩,٤٧٢	١,١٩٩,٢٩٣,٧٧٢	

سعادة، سلطان احمد عثمان، رئيس
العضو المنتدب

معالي الشيخ، حمدان بن مبارك آل نهيان
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية.

المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق

بيان التغيرات في حقوق المساهمين
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

		النفقات المتراكمة		في تقييم العائلة		الاستثمارات المتاحة		رأس المال			
		الأرباح المتقرّبة	الربح غير الموزعة	توزيعها	الاحتياطي القانوني	الاحتياض العام	تبسيط	درهم	درهم	درهم	
الإجمالي	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٧٤٩,٥٥٦,٤١٣	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٧,٤٤٠,٤٤١	٤١٩,٦١٥,٤٣١	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٥٠٠,٥٤١	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠					٢٠٠٨ في ١ يناير
(٣٠٤,٧٦٥,٣٣٦)	-	-	(٣٠٤,٧٦٥,٣٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	صافي الخسائر غير المحققة على الاستثمارات المتاحة للبيع
(٣٠٤,٧٦٥,٣٣٦)	-	-	(٣٠٤,٧٦٥,٣٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	اجمالي مصروفات السنة المدورة
٩١,٠٣٠,٣٠٤	-	٩١,٠٣٠,٣٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	مباشرة ضمن حقوق المساهمين
(٢١٣,٧٣٥,٠٢٢)	-	٩١,٠٣٠,٣٠٤	(٣٠٤,٧٦٥,٣٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح السنة
-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	اجمالي خسائر السنة
-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح متقرّبة توزيعها
(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أسهم منحة متقرّبة توزيعها
-	-	(٤,١٠٣,٠٣٠)	-	-	-	٩,١٠٣,٠٣٠	-	-	-	-	أرباح موزعة متفرّعة
٥١٥,٨٢١,٣٨١	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦٩,٣٦٧,٧١٥	١١٤,٨٥٠,٠٩٥	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٦,٦٠٢,٥٧١	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠					٢٠٠٨ في ٣١ ديسمبر
٣٨١,٣٨٦,٧٦٣	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٢,٨٥٧,٩١٢	١١٤,٣١٥,٢٦٩	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	١٩,٢١٣,٥٩٢	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠					٢٠٠٧ في ١ يناير
(٣٦,٣٣٥,١٠٣)	-	-	(٣٦,٣٣٥,١٠٣)	-	-	-	-	-	-	-	الإجمالي المتاحة على الاستثمارات المتاحة للبيع
٣٤١,٦٣٥,٢٦٥	-	-	٣٤١,٦٣٥,٢٦٥	-	-	-	-	-	-	-	صافي الأرباح غير المحققة على الاستثمارات المتاحة للبيع
٣٠٥,٣٠٠,١٦٢	-	-	٣٠٥,٣٠٠,١٦٢	-	-	-	-	-	-	-	اجمالي إيرادات السنة المدورة
٨٢,٨٦٣,٤٨٨	-	٨٢,٨٦٣,٤٨٨	-	-	-	-	-	-	-	-	مباشرة ضمن حقوق المساهمين
٣٨٨,١٧٣,٧٢٠	-	٨٢,٨٦٣,٤٨٨	٣٠٥,٣٠٠,١٦٢	-	-	-	-	-	-	-	أرباح السنة
-	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح متقرّبة توزيعها
(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح مدروّعة
-	-	(٨,٢٨٦,٩٤٩)	-	-	-	٨,٢٨٦,٩٤٩	-	-	-	-	التحول إلى الاحتياطي القانوني
٧٤٩,٥٥٦,٤١٣	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٧,٤٤٠,٤٤١	٤١٩,٦١٥,٤٣١	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٥٠٠,٥٤١	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠					٢٠٠٧ في ٣١ ديسمبر

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية.

المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق

بيان التدفقات النقدية
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧ لرسمى	٢٠٠٨ لرسمى	إضاح	الأشطة التشغيلية أرباح السنة التعديلات للنحو التالي :
٨٢,٨٦٩,٤٨٨	٩١,٠٣٠,٣٠٤		استيلاك العقارات والألات والمعدات
٣٥,١٨,٢١٩	٥١,٤٣٧,٣٥٢	٦	الربح من بيع العقارات والألات والمعدات
(٥٥٣,٦٨٤)	(١,٠٩٥,٨١٤)		مخصص نهاية الخدمة للموظفين
٣,٠٤٤,٨٣٠	٣,٧٩٣,٣٨٥	١٨	إيرادات الفوائد
(١,٠٣٢,٨٧٨)	(٥٣٤,٢٣١)		مصاريف التمويل
٥,٤٦٥,٢٣٦	١٦,٥٧٢,٦٨٠		توزيعات الأرباح
(٣,٣٥٠,١٩٢)	(٤,٢٢٨,١٥٢)		الربح من بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(٣٦,٣٣٥,١٠٣)	-		الخسارة (الربح) من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(٢١,٤٢٧,٨٠٥)	٤٢,٩٩٧,٥٣٥		
٦٣,٦٩٧,٨١١	٢٠٠,٩٧٣,٠٥٩		
			التغيرات في رأس المال العامل: المخزون المدينون والمصاريف المدفوعة مقاما الدائنوں والمبالغ المستحقة الدفع
(٣٢,٠٠٢٨)	(٣,٢٨١,٥٣٦)		
(٢٣,٨٧٨,٠٠٨)	(٣٩,٢٤٦,٢٥٥)		
١٣,٩٥٤,٦٥٠	٢٦,٢٥٦,٩٥٦		
٥٣,٢٢٤,٣٦٥	١٨٤,٧٠٢,٢٢٤	١٨	
(٢,٨٣٨,٥٠٩)	(٢,٩١٥,٣٢٣)		
(٥,٤٦٥,٢٣٦)	(١١,٦٨٢,٦٤٦)		
٤٥,١٥٠,٦٥٠	١٧٠,١٠٤,٢٥٥		
			صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
			الأشطة الاستثمارية
(١١٧,٩٤٠,٢٥١)	(١٣٠,٠٣٤,٧١٧)		
(٦١,٥٨١,٠٠٠)	(٦٤,٠٤٦,٦٩١)		
١,٠٣٢,٨٧٨	٥٣٤,٢٣١		
٣,٣٥٠,١٢٢	٤,٢٢٨,١٥٢		
(٣٥,٧٢٠,٠٠٠)	(١,٥٢١,٩٥٧)		
١,٥٢٠,٣٤٣	٣,٧٤٠,٠٩٩		
١٤,٣٤٥	-		
٤٧,١٩٥,١١	-		
(١٦٢,١٥٨,١٢)	(١٨٧,١٠٠,٨٨٣)		
			صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأشطة التمويلية
(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠,٠٠٠,٠٠٠)		
(١٧,٧٠٠,٢٩٣)	(٩٢,٠٠٠,١)		
(٢٠,٠٠٠)	(٢٥,٠٠٠,٠)		
-	٦,٣٧٥,٠٠٠		
(٣٨,١٠٠,٢٢٣)	(١٤,٧٩٥,٠٠١)		
(١٥٥,١٠٨,٠١٢)	(٣١,٧٩١,٦٢٩)		
(٣٨,٨١٠,٣٣٩)	(١٩٣,٩١٩,٠٠١)		
(١٩٣,٩١٩,٠١٢)	(٢٢٥,٧١٠,٦٤٣)	١١	
			النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
			النقص في التقدية وشبه النقدية
			النقد وشبة النقدية في ١ يناير
			النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر
			المعاملات غير النقدية الهامة غير المدرجة في بيان التدفقات النقدية هي كالتالي:
٣٠٥,٣٠٠,١٦٦	(٣٠٤,٧٦٥,٣٣٦)		
٢,٥١٢,٣٠٥	-		
(٢٣٦,٥٦٦)	-		
			التغيرات المتراكمة في القيم العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
			الاستيلاك على أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
			تعديلات على المشاريع المستحقة المرسلة في السنوات السابقة (إضاح ٦)

تشكل الأبعاد المرفقة من ١ إلى ٢٦ جزءاً من هذه البيانات المالية.

الأنشطة

١

تأسست المؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق ("المؤسسة") بتاريخ ١١ ديسمبر ١٩٩٦ وفقاً لقانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٦، للملك والإدارة والاستثمار في الفنادق ومجمعات الاستجمام والاعمال المشابهة، كما هو مبين في القانون، فلقد قامت المؤسسة عند تأسيسها بشراء فندق انتركونتيننتال أبوظبي ، فندق انتركونتيننتال العين ، وفندق شاطئ ظفرة ("الفنادق") من حكومة أبوظبي ، ومقر جميع هذه الفنادق هو إمارة أبوظبي. إضافة إلى ذلك، في ٢٠٠٥ قامت المؤسسة ببناء منتجع دانات - جبل الظنة، بناء على ذلك، فإن هذه الفنادق تعمل كأقسام ضمن المؤسسة. إضافة إلى ذلك تقوم المؤسسة نيابة عن حكومة أبوظبي بإدارة ثلاثة فنادق مقرهم في أبوظبي، وتقييم خدمات التموين وتملك ٥٥٪ من الأسهم في إحدى شركات المواصلات. إن المكتب الرئيسي للمؤسسة مسجل في صن ب ٦٩٤٢، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتألف أنشطة الفنادق وشركة الائتلاف المملوكة من قبل المؤسسة بما يلي:

فندق انتركونتيننتال أبوظبي

يتم إدارة الفندق عن طريق مؤسسة فنادق انتركونتيننتال. تم إبرام اتفاقية التشغيل والإدارة المؤرخة ٢٦ أبريل ٢٠٠١ لفترة ١٠ سنوات اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠١، ويمكن تجديدها لفترة خمس سنوات إضافية. تحسب الأتعاب الإدارية على أساس ١٠٪ من إجمالي أرباح التشغيل للعام معدل بنت الأثاث والتجهيزات والمعدات الاحتياطية ونظام تسييد التكيف، واستئجار المعدات وتكليف التأمين للعام وبشرط أن يتم تحقيق مستوى الإيرادات ذات الأولوية وفقاً للمنادة ؟ من اتفاقية التشغيل والإدارة وتعديلاتها بين المشغل والمؤسسة.

إن سداد قيمة النظام محملة على ٦١٪ (٢٠٠٧) من إجمالي الإيرادات الصافية ورسوم الخدمات.

فندق انتركونتيننتال العين

يتم إدارة الفندق عن طريق مؤسسة فنادق انتركونتيننتال. تم إبرام اتفاقية التشغيل والإدارة بتاريخ ٢٦ أبريل ٢٠٠١ لفترة ١٠ سنوات اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠١، ويمكن تجديدها لفترة خمس سنوات إضافية. تحسب الأتعاب الإدارية على أساس ١٠٪ من إجمالي أرباح التشغيل للعام معدل بنت الأثاث والتجهيزات والمعدات الاحتياطية ونظام تسييد التكيف، واستئجار المعدات وتكليف التأمين للعام وبشرط أن يتم تحقيق مستوى الإيرادات ذات الأولوية وفقاً للمنادة ؟ من اتفاقية التشغيل والإدارة وتعديلاتها بين المشغل والمؤسسة.

إن سداد قيمة النظام محملة على ٦١٪ (٢٠٠٧) من إجمالي الإيرادات الصافية ورسوم الخدمات.

فندق شاطئ ظفرة تقوم المؤسسة بملك وبيانه هذا الفندق.

منتجع دانات - جبل الظنة تقوم المؤسسة بملك وبيانه هذا الفندق.

الشركة الوطنية للمواصلات ن.م

تملك المؤسسة ٥٥٪ من حقوق المساهمين والتي تمثل قوة التصويت في الشركة الوطنية للمواصلات ن.م (شركة الائتلاف)، وهي شركة ائتلاف تأسست في أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة. شركة ذات مسؤولية محدودة والتي بدأت أعمالها في يوليو ٢٠٠٣. تعمل شركة الائتلاف في ملكية وتشغيل استئجار سيارات الأجرة والباصات الفاخرة.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية للمؤسسة الوطنية للسياحة والفنادق لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بناء على قرار مجلس الإدارة المؤرخ في ٥ مارس ٢٠٠٩.

١/٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد البيانات المالية بموجب مبدأ التكالفة التاريخية المعدل لقياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

تعرض البيانات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) وهي العملة التي تتداول بها المؤسسة والفنادق وشركة الاتلاف.

تضمن البيانات المالية البيانات المالية للمؤسسة وأقسامها وفنادقها وشركة الاتلاف - الشركة الوطنية للمواصلات ذ.م.م. والتي تم إعدادها حتى ٣١ ديسمبر من كل سنة.

بيان الإلتزام
تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تعد البيانات المالية للمؤسسة وأقسامها وفنادقها وشركة الاتلاف باستخدام السياسات المحاسبية المتفوقة التي تتبعها المؤسسة. ويتم إدراج شركة الاتلاف من تاريخ انتقال السيطرة إلى المؤسسة وتتوقف من تاريخ انتقال السيطرة إلى خارج المؤسسة.

٤/٢ التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية متوافقة مع تلك المستخدمة في السنوات السابقة فيما عدا التالي:

قامت المؤسسة بتبني المعايير المعدلة وتقديرات لجنة تقديرات التقارير المالية الدولية الجديدة والمعنلة كما في ١ يناير ٢٠٠٨. إن تطبيق هذه المعايير والتقديرات المعدلة لم ينتج عنه أي تأثير على الأداء المالي أو مركز المؤسسة.

- لجنة تقديرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٢) ترتيبات حقوق الخدمات
- لجنة تقديرات التقارير المالية الدولية رقم (١٤) معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) - حد المنفعة المحددة والحد الأدنى لمتطلبات التمويل وعلاقتها مع بعضها
- لجنة تقديرات التقارير المالية الدولية - التقدير رقم (١١) و(٢) - معاملات أسم الخزينة والمجموعة
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) المعدل - الأدوات المالية الإعتراف و القياس
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (٧) (المعدل) - الأدوات المالية: الإنصحاحات

٣/٢ الاستمرارية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بالرغم أن المطلوبات المتداولة للمؤسسة تجاوزت موجوداتها المتداولة بقيمة ٦٦٢ مليون درهم (٢٠٠٧: ١٧٤ مليون درهم). إلا أن موجودات المؤسسة الكلية تجاوزت مطلوباتها الكلية بقيمة ٥١٦ مليون درهم. و بالإضافة إلى ذلك ، فإن إدارة المؤسسة المدعومة من قبل مجلس الإدارة قد أكدت على إعادة هيكلة تسييلات المؤسسة البنكية المتداولة والقروض من حكومة أبوظبي لتنكين المؤسسة من الوفاء بالالتزاماتها رهن حدوثها في المستقبل القريب.

٤/٢ القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة

يتطلب تحضير البيانات المالية للمؤسسة قيام الإدارة باتخاذ القرارات والتقديرات والافتراضات التي لها تأثير مهم على مبالغ الإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات والإفصاحات عن المطلوبات الطارئة عند تاريخ الإدراج. وبخلاف ذلك، فإن الشكوك حول هذه الافتراضات والتقديرات قد تؤدي إلى نتائج قد تتطلب تعديلات مادية لقيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المتأثرة في المستقبل.

القرارات

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمؤسسة، قامت الإدارة باتخاذ القرارات التالية غير تلك المتعلقة بالتقديرات، والتي لها تأثير هام على المبالغ المدرجة في البيانات المالية:

تصنيف الاستثمارات

إن الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ يتم تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، أو موجودات مالية متاحة للبيع، كما هو ملائم.

تقوم المؤسسة بتحديد كيفية تصنيف الموجودات المالية لاحقاً للقيد المبئتي، وتقوم بإعادة التصنيف حيثما هو ممكن ومناسب في نهاية كل سنة.

التقديرات غير المؤكدة

إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات كما في تاريخ الميزانية العمومية، والتي لها مخاطر هامة قد تتسبب في إجراء تعديلات مادية لقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القالمة هي كالتالي:

انخفاض الموجودات المالية المتاحة للبيع

تصنف المؤسسة بعض الاستثمارات كاستثمارات متاحة للبيع وتقوم بإدراج التحركات في قيمها العادلة في حقوق المساهمين. عند حدوث تدني مهم أو طويل الأمد في القيمة العادلة تجري الإداره افتراضات حول الانخفاض في القيمة لتحديد إذا كان يجب إدراج الانخفاض في بيان الدخل. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، لم يتم إدراج خسائر انخفاض للموجودات المتاحة للبيع (٢٠٠٧: لا شيء). كانت القيمة المدرجة للاستثمارات المتاحة للبيع ١٨٧,٢٤٦,٤١٠ درهم (٤٨٩,٧٨٩: ٤٩٠,٤٠٠ درهم).

٥/٢ ملخص عن السياسات المحاسبية الهامة

احتساب الإيرادات

يتم تحقيق الإيراد عندما يكون من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية للمؤسسة وأن تكون هناك إمكانية تقدير قيمة الإيراد بصورة موثقة.

يتم قياس الإيراد بالقيمة العادلة للمبلغ المستلم، ببستثناء الخصومات والحسومات وضرائب وتعريفة المبيعات، كما يجب استيفاء شروط التحقيق التالية قبل الإعتراف بالإيراد :

إيرادات المبيعات

يتم قيد المبيعات عندما تنتقل مخاطر ومكافآت ملكية البضائع والخدمات إلى المشتري ويمكن قياس الإيرادات بدقة.

إيرادات الخدمات

ندرج إيرادات الخدمات عندما يمكن قياس نتائج المعاملات بدقة من خلال الرجوع إلى مرحلة إكمال المعاملة في تاريخ الميزانية العمومية.

إيرادات الفوائد

ندرج إيرادات الفوائد عند استحقاقها باستخدام طريقة افادة الفعلية وهو المعدل الذي يخص المقوضات التقديمة المستقبلية المقدرة على الأعمار المتوقعة للأدوات المالية للوصول إلى القيمة النذرية للموجزات المالية.

إيرادات توزيع الأرباح

يتم تحقيق إيرادات توزيعات الأرباح عند وجود حق في استلامها.

إيرادات التأجير

يتم احتساب إيرادات الإيجار على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار للايجارات المستمرة.

الأصول المالية

الاحتساب المبني

تصنف الأصول المالية ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ كأصول مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو قروض وأرصدة مدينة أو استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق، أو استثمارات متاحة للبيع أو كممتلكات معرفة أساساً كأداة حماية فعالة، كما هو مناسب. تحدد المؤسسة التصنيف لأصولها المالية عند الاختبار المنتمي.

عند الاحتساب المبني، يتم احتساب الأصول المالية بتقييم العائلة وهي سعر المعاملة. وتختلف التكلفة المعاشرة المتعلقة بالمعاملات في حال لم يتم تصنيف الأصول المالية كأصول مالية بتقييم العائلة من خلال بيان الدخل.

يتم احتساب المشتريات والمبيعات للأصول المالية التي تتطلب تسليم الموجودات ضمن إطار زمني يتحدّد في الأنظمة أو كما هو متعارف عليه في السوق (طريقة الشراء المعتادة) معترف بها في تاريخ التجارة، أي التاريخ الذي تلتزم به المؤسسة لشراء أو بيع الموجودات.

إن الأصول المالية للمؤسسة تكون من نقد وودائع قصيرة الأمد، مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى، وآلات مالية متداولة وغير متداولة.

٥/٢ ملخص عن السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)**المقياس اللاحق**

يتم قياس الموجودات المالية بعد قيدها بناءً على تصنيفها كالتالي:

الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

يتم إثبات أو استبعاد الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بناءً على تاريخ المتاجرة عندما تصبح المؤسسة أو تتوقف من أن تصبح طرفاً في الأحكام التعاقدية.

تدرج الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وذلك إذا أمكن قياس القيمة العادلة للاستثمار بدقة. يعاد قياس القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند تغير المدئي وتدرج جميع التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل.

استثمارات متاحة للبيع

هي الموجودات المالية غير المشتقات ويتم تصنيفها كمتاحة للبيع أو التي غير مصنفة بأي الأصناف المذكورة أعلاه.

يتم إدراج جميع الاستثمارات مبدئياً بسعر التكلفة ومن ثم يتم إعادة تقدير الاستثمار بالقيمة العادلة إلا في حال عدم إمكانية قياسها بدقة، وتدرج التغيرات في القيمة العادلة كجزء منفصل في حقوق المساهمين. عند انخفاض أو استبعاد الاستثمار، تدرج الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي تم إدراجها سابقاً ضمن حرقق المساهمين في بيان الدخل للفترة.

قرض وأرصدة مدئنة

إن القروض والأرصدة المدئنة هي أصول متية غير المشتقات لدى دفعات تابعة أو متدرة وغير متداولة، يتم قيد هذه الأصول المالية على أساس التكلفة المصنفة باستخدام صيغة معدل الفائد الفعلي. تدرج الخسائر والأرباح من خلال بيان الدخل عندما تصبح القروض والأرصدة المدئنة غير محاسبة أو من خلال عملية الأداء.

المطلوبات المالية**الاحتساب المدئي**

تصنف المطلوبات المتية ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ كمطالبات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو كقرض السنويات أو كمشتقات معرفة أساساً كأداة حماية فعالة، كما هو شأن. تحدد المؤسسة التصنيف للمطلوبات المتية في الاحتساب المدئي.

تحسب المطلوبات المتية مبدئياً بالقيمة العادلة زائد مصاريف المعاملة المباشرة في حال الترخيص والسنويات.

تشمل المطلوبات المتية للمؤسسة دائمون ومبالغ مستحقة للدفع، وحساب السحب على المكتوب، والتزام بموجب عقد التأجير والشراء والقرض.

المقياس اللاحق

يتم قياس المطلوبات المتية بعد قيدها بناءً على تصنيفها كالتالي:

٥/٢ ملخص عن السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)**القروض والسلفيات**

بعد الاحساب المبدئي، يتم قياس القروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي. يتم إدراج الأرباح والخسارة في بيان الدخل عندما تصبح المطلوبات غير محتسبة وأيضاً من خلال عملية الإضافة.

المقاصلة للأدوات المالية

تم المقاصلة بين الموجودات والمطلوبات المالية وإظهارها بصفى قيمتها في الميزانية العمومية عند وجود حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء المقاصلة وعند وجود النية في سداد المبلغ الصافي أو تحصيل الموجودات وسداد المطلوبات في نفس الوقت.

القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة في الأسواق المالية المنتظمة بالرجوع إلى الأسعار السরقة المتداولة كما في تاريخ الميزانية العمومية. يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة باستخدام تقنيات التقييم. قد تشمل هذه التقنيات البيع والشراء على أساس تجاري، الإشارة لقيمة عائلة لأداة أخرى مشابهة بحجم كبير، تحليل للتدفقات المالية غير مخصومة أو تقييمات أخرى.

التكلفة المطفأة للأدوات المالية

تحسب التكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي بعد حسم أية مبالغ تم شطبها من مخصص الانخفاض في القيمة وتسديد المبالغ الأساسية أو انخفاضها. يؤخذ في عين الاعتبار أي علاوات أو خدمات عند الاستثمار وتضاف مصاريف المعاملات والرسوم التي تعد جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي.

انخفاض في الأصول المالية

تقيم المؤسسة في تاريخ الميزانية العمومية ما إذا كان هناك دليل على انخفاض أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية. يعتبر الأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية قد انخفضت إذا كان هناك نيل أن الانخفاض قد وقع نتيجة حدث أو أكثر من حدث بعد الاعتراف المبشي للأصل (تكبدات "حدث الخسارة") وحدث الخسارة له تأثير على تقديرات التدفقات النقية في مستقبل الأصل تماشياً أو مجموعة الأصول المتقدمة يمكن تدويره بدقة. تتضمن أدلة الانخفاض مؤشرات على أن المدينين أو مجموعة من المدينين تعاني من أزمة مالية كبيرة، أو تختلف عن دفعات في الفائدة أو الدفعات الرئيسية، واحتمال إفلاس، حيث تشير التقديرات المستقبليّة بوجود انخفاض في التدفقات المالية، مثل التغيرات في الدفعات والظروف الاقتصادية المرتبطة بالانخفاض عن الدفع.

استثمارات مالية متاحة للبيع

بالنسبة للاستثمارات المتاحة للبيع، فإن المؤسسة تقيم في كل تاريخ ميزانية عمومية إذا كان أي آلة أن الاستثمارات أو مجموعة من الاستثمارات قد انخفضت. في حال الاستثمار في الأسمدة المصنفة كمتاحة للبيع فالأدلة تشمل انخفاض كبير أو ضرورة الأمد للقيمة لعائلة للاستثمار تحت التكلفة. في حال وجود أي آلة للانخفاض - الخسارة المترافق - يقاس الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، ناتج عن أي انخفاض مدرج سابقاً في بيان الدخل - يحول من حقوق المساهمين ويدرج في بيان الدخل. لا يتم عكس خسائر الانخفاض المدرجة سابقاً من خلال بيان الدخل ولكن يتم إدراج الزيادة في القيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين.

٥/٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

استبعاد الأصول المالية

يتم استبعاد الأصول المالية (أو، عند الحاجة جزء من الأصل المالي أو جزء من مجموعة متشابهة في الأصول المالية) عندما:

- لا يوجد لدى المؤسسة الحق في استلام التدفقات النقدية؛
- يكون للمؤسسة الحق في استلام التدفقات النقدية من الأصل، ولكن يخون هناك التزام لدفعها بالكامل إلى طرف ثالث من خلال عملية تحويل متقد عليها؛
- قامت المؤسسة بتحويل حقوق استلام التدفقات النقدية أو إما، أ) قامت المؤسسة بتحويل جميع مخاطر وفوائد التملك للأصل، أو، ب) لم يتم تحويل أو إيقاء جميع المخاطر والفوائد وإنما تحويل حقوق التحكم في الأصل.

عندما تقوم المؤسسة بتحويل حقوق استلام التدفقات النقدية من الأصل ولكن لم يحول ولم يبق على نسبة كبيرة من المخاطر والفوائد المتعلقة بالأصل ولم يحول حقوق التحكم، يتم إدراج الأصل حتى نسبة التحكم المتبقية للمؤسسة في الأصل. إن التحكم المستمر في الأصل والذي يأخذ شكل الضمان على الأصل المحول، يتم قياسه بسعر الإدراج الأولي أو أعلى مبلغ ممكن أن تدفعه المؤسسة، أيهما أقل.

عندما تأخذ المشاركة المستمرة شكل الخيار المكتوب أو المقترن (بما فيها الخيارات التي تم تسويتها نقداً أو ما شابه) على الأصول المحولة، فإن مدى هذه المشاركة المستمرة يحد بقيمة الأصول المحولة التي يمكن للشركة إعادة شراؤها.

وفي حالة الخيار المكتوب ذو صفة الفرض (بما فيها الخيارات التي تم تسويتها نقداً أو ما شابه) للأصول التي يتم قياسها بالقيمة العائلة، فإن مدى المشاركة المستمرة تُشترط محدد بالقيمة العائلة للأصول المحولة أو سعر استخدام الخيار ، أيهما أقل.

المطلوبات المالية

يتم استبعاد المطلوبات المالية عندما يتم إلغاء أو انتهاء الالتزام المتعلق بها، أو يتم إغاء المجموعة منها. عندما يتم استبدال مطلوبات مالية حالية من نفس المقرض بشروط مختلفة نسبياً، أو يتم تعديل شروط مطلوبات عتبة حذرياً، يتم اعتماد هذا تحويل أو تغيير كاستبعاد للمطلوبات الأولية ويتم إدراج المطلوبات الجديدة، ويتم إدراج أي فروقات في بيان الدخل.

حصة في شركة ائتلاف

تدرج المؤسسة حصتها في الشركة الوطنية للمواصلات ذات شركة الائتلاف " باستخدام طريقة التوحيد الشبيه، حيث يتم تجميع حصة المؤسسة في موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف شركة الائتلاف في البيانات المالية للمؤسسة مع البنود المقابلة لها.

تعد البيانات المالية لشركة الائتلاف باستخدام السياسات المحاسبية المترافقه التي تتبعها المؤسسة. يتم اجراء التعديلات عند الضرورة بهدف توافق السياسات المحاسبية مع سياسات المؤسسة.

يتم اجراء التعديلات على البيانات المالية للمؤسسة ويتم حذف حصة المؤسسة من الارباح والخسائر الغير محققة على المعاملات بين المؤسسة وشركة الائتلاف. يتم إدراج الخسائر على المعاملات متأخرة اذا كانت الخسائر تنشأ على اقتطاع في صافي القيمة المرفقة للموجودات المتداولة أو خسائر انخفاض. يقوم توحيد شركة الائتلاف تسب الى تاريخ انتهاء سلطة المؤسسة على شركة الائتلاف.

٥/٢ السياسات المحاسبية الهامة (النهاية)

العقارات والآلات والمعدات

تدرج العقارات والآلات والمعدات بسعر التكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. لا يتم استهلاك الأراضي.

يتم تسجيل الموجودات تحت الإنشاء (أعمال تحت التنفيذ) بالتكلفة ولا يتم استهلاكتها. عند الاستخدام، فإنه يتم تحويل الموجودات تحت الإنشاء إلى فئة العقارات والآلات ومعدات الموجودات وينتهي استهلاكتها وفقاً لسياسة المؤسسة.

يحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات الأخرى التالية:

مباني مملوكة	٣٠ سنة
التركيبات والتجهيزات	٧ سنوات
آلات كهربائية وmekanikia	١٠ سنوات
السيارات	أكثر من ٤ سنوات

يتم مراجعة القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات لأي انخفاض عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحقيق القيمة الدفترية. عند وجود ذلك المؤشر، ويحيط أن القيمة الدفترية أعلى من القيمة الممكن تحقيقها، يتم تخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة الممكن تحقيقها، وهي القيمة العائمة ناقصاً تكاليف البيع أو قيمتها أثناء الاستخدام أيهما أعلى.

يتم رسملة المصارييف المتکبدة لاستبدال بند من بنود العقارات الآلات والمعدات، إذا كان سبلاً بشكل منفصل. ويتم شطب القيمة الدفترية للبند الذي تم استبداله. كذلك يتم رسملة المصارييف اللاحقة الأخرى فقط عند زيادة الربحية الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بعقارات الآلات والمعدات. تدرج جمجم المصارييف الأخرى في بيان الدخل عند تكبد المصروفات.

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة عن استبعاد أو إثبات أصل على أساس الفرق بين صافي عائد البيع والقيمة المدرجة لهذه الموجودات ويتم تسجيلها في بيان الدخل في السنة التي تتبع أو يستبعد فيها الأصل.

يتم مراجعة القيمة المتبقية وال عمر الإنتاجي وطرق الاستهلاك، ويتم تعديليها بما هو مناسب في نهاية كل سنة مالية.

المخزون

تظهر المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل بعد تكوين مخصص لا يزيد عن متنام أو بطيء الحركة. تمثل التكاليف جميع المصارييف المتکبدة على كل منتج حتى وصوله إلى موقعه أو شراءه الحالي باستخدام طريقة المتوسط المرجع باستثناء المخزون في فندق شاطئ النفرة والتي تحدد باستخدام صريقة انوارد أولاً يصرف أولاً.

المدينون

يدرج المدينون بقيمة الفاتورة الأصلية لقيمة الانخفاض المقدر. ويتم تنظير الدين في حساباته عند وجود إمكانية استرداد المبلغ كاملاً. تشطب الديون المعودة عند حدوثها، وعند عدم وجود احتمال لاسترداده.

٥/٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

المخصصات

يتم تكوين مخصصات عند وجود التزام (قانوني أو استنتاجي) على المؤسسة ناتج عن حدث سابق وأن ذلك احتمال لسداد الالتزام ويمكن قياس تكلفة سداده بدقة.

القروض لأجل

تدرج القروض لأجل للمؤسسة في الميزانية العمومية على أساس أصل المبلغ المقترض ناتجاً تكفله على الأقل بعدها بعد القيد المبدئي تحسب القروض على طريقة التكالفة المطافأ باستعمال الفائدة الفعلية. تحسب الفائدة كمصاريف عند استحقاقها وتضاف إلى المبالغ المتبقية التي لم تسدد ويتم إدراجها بحسب "الدائنون والائع المستحقة الدفع".

النقدية وشبه النقدية

لأغراض بيان التدفقات النقدية ، تشتمل النقدية وشبه النقدية على الأرصدة لدى البنوك والذى في الصندوق روند مع قصيرة الأجل تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل ناقصاً سحب على المكتشوف من البنك.

الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم قيد المطلوبات للمبالغ المستحقة لسداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمّت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

تكاليف الاقتراض

يتم رسملة تكاليف الاقتراض المتعلقة بشراء أو بناء أصل متاح (صافي إيرادات الفوائد على فروقات تسر القروض) كجزء من تكاليف الأصل إلى أن يتم البدء باستخدام الأصل. تدرج تكاليف الاقتراض المستحقة على الأصل المكتملة أو ليست متعلقة بموجودات متاحة كمصروفات في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم المؤسسة بتكوين مخصص مقابل مكافآت نهاية الخدمة لموظفيها. يتم عادة احتساب هذه المكافآت على أساس آخر راتب للموظفين ومدة خدمتهم بشرط إكمال الموظف الحد الأدنى لفترة الخدمة. وتدرج التكاليف المتعلقة بهذه المكافآت على مدى فترة الخدمة.

أما فيما يتعلق بالموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، تقوم المؤسسة باحتساب مخصص لا يزيد عن المتأتى من تكاليف دفعها لصندوق التعويضات الحكومي والمحاسب على أساس نسبة من معاشات الموظفين. تتحسن الالتزامات بهذه المساهمات التي يتم تسجيلها كمصروفات عند الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يجري قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملات. كما تدخل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ حركة العمومية. تدرج جميع الفروقات الناتجة ضمن بيان الدخل.

٦/٢ التغييرات المستقبلية في السياسات المحاسبية - المعايير الصادرة لكن غير مطبقة

المعايير والتعديلات المصدرة وتطبيقياً غير إلزامي حتى الآن ولم يتم تطبيقها من قبل المؤسسة، إلا أن تأثيرها على الفترة ما بعد ١ يناير ٢٠٠٩.

٦/٢ التغيرات المستقبلية في السياسات المحاسبية - المعايير الصادرة لكن غير مطبقة (تنمية)

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) البيانات المالية الموحدة والمستقلة
- معيار التقارير المالية الدولية رقم ٣ (المراجع): توحيد الشركات والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ المراجع: البيانات المالية الموحدة والمنفصلة
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٨) القطاعات التشغيلية
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) (مراجع) عرض البيانات المالية
- معيار التقارير المالية الدولية رقم (٢) مدفوعات حصة الأسمى (مراجع)
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣) المراجع - تكاليف الإقتراض
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: عرض ومعايير المحاسبة الدولية رقم ١٠ عرض للبيانات المالية
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الإعتراف والقياس - الأدوات المحاسبية المخولة لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (١٣) برنامج الولاء للعملاء
- لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية (١٥) - عقود المقاولات للعقارات
- لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (١٦) تحوطات صافي الاستثمار في العقارات الخارجية
- لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (١٧) توزيع الأصول غير النقية على المكتين تحسينات لمعايير التقارير المالية الدولية (مشروع ٢٠٠٧)

لقد استنتجت إدارة المؤسسة أن تبني هذه المعايير والتغيرات لن يكون لها أي تأثير على المركز الشئي للمؤسسة وأداءها.

٣ التحليل القطاعي

التحاليل القطاعي الرئيسي

لأغراض إدارية تم تنظيم المؤسسة لتشمل ثلاثة قطاعات من الأعمال. تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المؤسسة تقاريرها عن التحليل القطاعي الرئيسي. لقد كان التحليل القطاعي للسنة كما يلي:

- الفنادق - تقديم غرف وأغذية ومشروبات وخدمات للعملاء
 - خدمات التموين - توفير خدمات الطعام على أساس تعاقدي
 - خدمات المواصلات - تشغيل أسطول من سيارات الأجرة والحافلات الفاخرة وتوفير خدمات النقل إلى الحصون والعملاء في أبوظبي والعين

٣ التحليل القطاعي (تنمية)

التحليل القطاعي الرئيسي (تنمية)

يتم إدراج الربح للسنة بعد تحميل:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
درهم	درهم
٧٠,٥٧٤,٤٧٣	٧٤,٥١٨,٢٠٥
٧٠,٧٤٥,٢٢٧	١٣٦,٨٠٠,٦٦٥

- تكاليف الموظفين
- المخزون المدرج كمصروفات

تحليل القطاع الثانوي
لأغراض التقارير التشغيلية والإدارية تم تنظيم المؤسسة كقطاع جغرافي واحد. وتبعدُ لذلك فإنه لا يوجد معلومات متعلقة بتحليل القطاع الثانوي التي يستوجب إظهارها.

٤ إيرادات الأخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
درهم	درهم	
١,٨٥١,٦٦٧	١,٢٧٦,١٥٥	إيرادات الإيجار
٢,٠٣٦,٦٠٨	٤,٤٠٣,٠٨٨	أتعاب الإدارة
٢,٠٠٠,٠٠٠	٦,٨٦٥,٤٨٩	عكس مخصص الديون المشكوك في تحصيلها (إيضاح ١٠)
٥٥٣,٩٨٤	١,٠٩٥,٨١٤	الربح من بيع عقارات الآلات والمعدات
٢,٨٩٧,٥٣٩	١,٧٠٧,٣٩٢	إيرادات متفرقة
<u>٩,٣٣٤,٧٩٨</u>	<u>١٥,٣٤٧,٩٣٨</u>	

٥ المصارييف العمومية والإدارية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
درهم	درهم	
٦١,١٠٣,٣٦٣	٦٨,٠٣٦,١٣٥	رواتب وتكاليف متعلقة بالموظفين
٣٤,٢٨٨,٣٧١	٣٤,٣٠٨,٤٤١	مصاريف أخرى
٨,١١٨,٧٥٠	١٠,٢٦٨,٦٢٦	تكاليف الطاقة
<u>٦٣,٥١٦,٣٤٤</u>	<u>٧٣,٢١٣,٢٠٢</u>	

٦ العقارات والآلات والمعدات

تتكىء العقارات والآلات والمعدات في نهاية السنة من التالي:

٢٠٠١	٢٠٠٢
درهم	درهم
٥٦٧,٠٤٠,٠٥٧	٦٤٧,٨٥٩,٦٢٧
٣,٤٨١,٢٩٣	١,٦١٤,٨٠٣
٩٧,٣٨٠,٧١٢	١٧١,٩,٥,٤,١
<hr/> ٦٧٠,٩٠٢,٠٦٢	<hr/> ٨٢١,٣٨٠,٨٣١

العقارات والآلات والمعدات، بصفتي القيمة الدفترية
المبالغ المدفوعة مقدماً للمقاولين
مبلغ وديعة لجزء ارض

الإجمالي	عملان رأسمالية قيد للبيع	سيارات لر.م	آلات كهربائية وميكانيكية لر.م	التركيبات والتجهيزات لر.م	أراضي ومباني لر.م	٢٠٠٨ التكلفة:
٦٣٢,٧٧٧,٨٩٥	٢٨,٣٤٢,٣٧٠	٢٥,٦٤٢,٢٢٤	١١١,٩٩٦,٨٨٢	١٢١,٤٨٨,٢٩٦	٥٤٥,٣٩٧,٦٠٥	في ١ يناير ٢٠٠٨
١٣٤,٩٠٢,٢٠٧	١٤٢,١٣٣,٢٦٦	٩,٣٦٦,٦٤٦	٤٢٩,٠٠١	١٩,٦٤٨,٩٣٩	٢,٧٧٣,٥٢٥	إضافات
(٦,٣٣٣,٣٤٥)	-	(٦,٢٥٣,٠٢٠)	-	(١٨,٥٠٠)	(٦٢,٠٢٥)	استبعادات
-	(١٥,٨٥٩,٦٣١)	-	١٧٣,١٥٠	٢,٩١٦,١٥٤	١٢,٧٧٠,٣٢٧	تحويل من أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٤٦١,٣٤٠,٥٥٧	١١٤,٥١٧,٨٠٢	٢٩,٣٥٨,٨٥٠	١١٢,٥٩٩,٥٨٣	١٤٤,٠٣٤,٨٨٩	٥٦٠,٨٢٩,٤٣٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٧٦٣,٧٧٧,٨٣٨	-	٩,٣٢٧,١٦٢	١٣,٦٧٦,٠٢٨	٨٥,٦٦٧,٦٥٤	١٥٧,٠٦١,٩٩٤	الاستهلاك:
٥١,٣٣٣,٣٥٢	-	٥,٦٧٥,١٥٦	١١,٢٩٤,٢٤٠	١١,٨٩٤,٥١٣	٢٢,٥٧٣,٤٤٣	كما في ١ يناير ٢٠٠٨
(٣,٦٨٣,٦٦٠)	-	(٣,٦٧٥,١٥٦)	-	(١٨,٥٠٠)	-	مخصص الاستهلاك للسنة
٦١٢,٥٨٠,٩٣٠	-	١١,٣٣١,٥٥٨	٢٤,٩٧١,٢٦٨	٩٧,٥٤٣,٦٦٧	١٧٩,٦٣٥,٤٣٧	الاستبعادات
٦٦٧,٨٥٩,٦٢٧	١١٤,٥١٧,٨٠٢	١٨,٠٢٧,٢٩٢	٨٧,٦٢٩,٣١٥	٤٦,٤٩١,٢٢٢	٣٨١,١٩٣,٩٩٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٧٣٣,٨٦١,٢٨٣	١٧٨,٠٨٢,٥٤٧	١٦,٧٨٩,٣٢٤	١٤,٠١٣,٩٢٥	٩٦,٨٧٥,٤٦١	٤٠١,٠٤٦,٧٩٧	صافي القيمة الدفترية
١٢٣,١٤٧,١١٢	١٠٧,٠٧٧,٢٧٣	١١,٧٢٤,٠٤٤	١٣٣,٩٠٠	٩,٦٨١,٥٩٠	٧٠٠,٠٠٠	كما في ١ يناير ٢٠٠٨
(٢,٣٣٣,٣٤٢)	-	(٢,٧٩٨,٠٧٤)	-	-	-	مخصص الاستهلاك للسنة
(٤٣٢,٥٢٦)	-	-	-	-	(٤٣٢,٥٢٦)	الاستبعادات
-	(٢٥٦,٦٧٣,٦٣١)	-	٩٧,٨٤٩,٠٥٢	١٤,٩٣١,٢٤٥	١٤٤,٠٨٣,٣٣٤	تحويل من أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٦٣٢,٧٧٧,٦٩٥	٧٦,٣٤٢,٣٨٦	٢٥,٦٤٢,٢٢٤	١١١,٩٩٦,٨٨٢	١٢١,٤٨٨,٢٩٦	٥٤٥,٣٩٧,٦٠٥	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٧٧٣,٧٧٧,٦٧٦	-	٩,٧٩٢,٢٠٥	٧,٤٠٣,٧٤٩	٧٦,٤٠٣,٨٢٩	١٣٧,٤٣١,٢٤٦	الاستهلاك:
٦٩,٣٣٣,٣٤٢	-	٥,٣٦٦,٦٤٦	٦,٢٧٢,٢٧٩	٩,٢٦٣,٨٢٥	١٩,٦٣٠,٧٤٨	كما في ١ يناير ٢٠٠٧
(١,٣٣٣,٣٤٢)	-	(١,٨٣١,٧١٥)	-	-	-	مخصص الاستهلاك للسنة
٦٦٧,٨٥٩,٦٢٦	-	٩,٣٦٦,٦٤٦	١٣,٦٧٦,٠٢٨	٨٥,٦٦٧,٦٥٤	١٥٧,٠٦١,٩٩٤	الاستبعادات
٦٦٧,٨٥٩,٦٢٦	٧٦,٣٤٢,٣٨٦	١٧,٦٧٦,٠٧٢	٩٨,٣٢٠,٨٥٤	٢٥,٨٢٠,٧٤٢	٣٨٠,٣٣٥,٦١١	صافي القيمة الدفترية
٦٦٧,٨٥٩,٦٢٦	٧٦,٣٤٢,٣٨٦	١٧,٦٧٦,٠٧٢	٩٨,٣٢٠,٨٥٤	٢٥,٨٢٠,٧٤٢	٣٨٠,٣٣٥,٦١١	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

٦ العقارات والآلات والمعدات (تتمة)

يتم إدراج مصاريف الاستهلاك البالغة ٣,٧٩٨,٩٧٢ درهم (٢٠٠٧: ٣,٦١,٤٦٠ درهم) و لا شيء (٢٠٠٧: ٤,٥١٢,٣٥٥) ضمن مصاريف التشغيل المباشرة والأعمال قيد التنفيذ على التوالي.

خلال السنة لم تقم المؤسسة برسملة تكاليف التمويل (٢٠٠٧: ١١,٣٤٠,٢٥٢ درهم). إن المبالغ المدفوعة متقدمة والودائع المحجوزة بقيمة ١٧١,٩٠٦,٤٠١ (٢٠٠٧: ٩٧,٣٨٠,٧١٢) قد استعملت لشراء أراضين في جزيرة السعديات في أبوظبي.

٧ استثمارات متاحة للبيع

٢٠٠٧	٢٠٠٨
درهم	درهم

استثمارات متدولة (شركات مسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة)

استثمارات غير متدولة (شركات مسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة)	
١٠,٨٦٠,٣٠٨	٢٥,٧٥٠,٠٠٠
٣٥,٧٥٠,٠٠٠	-
(١٠,٨٦٠,٣٠٨)	-
<u>٣٥,٧٥٠,٠٠٠</u>	<u>٢٥,٧٥٠,٠٠٠</u>
<u>٤٩٠,٤٨٩,٧٨٩</u>	<u>١٨٧,٢٤٦,٤١٠</u>

مجموع الاستثمارات المتاحة للبيع

خلال سنة ٢٠٠٧، استمرت المؤسسة ٣٥,٧ مليون درهم في شركات غير متدولة التي تتمثل حصة المؤسسة بنسبة ١١% في رأس المال بيرل آزور للفنادق والمنتجعات ونسبة ٥% في شركة سواعد للتوظيف ذ.م.م. بدأت بيرل آزور للفنادق عملياتها في ٢٤ مايو ٢٠٠٧، وتقوم بامتلاك وإدارة فنادق في دولة الإمارات العربية المتحدة. بدأت شركة سواعد للتوظيف عملياتها في ١٩ ديسمبر ٢٠٠٦ وتعمل في توظيف الموظفين الحرفيين وغير الحرفيين للأعمال الخاصة والحكومية. تم إدراج القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات بالتكلفة حيث أنه لا يوجد طرق عملية لتقييم القيمة العادلة لهذه الاستثمارات وذلك بسبب طبيعة التفاوتات الفردية غير المعروفة. في رأي مجلس الإدارة، ستتحقق الاستثمار بالكامل.

شركة الاتلaf

٨

ان حصة الشركة في الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف في شركة الاتلaf المدرجة ضمن البيانات المالية هي كالتالي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
درهم	درهم	
٧,٢٣٢,١٠٧	٨,٥٩٤,٠٣٥	موجودات متداولة
١٣,١٨٣,٣٥٨	١٥,٧٨٠,٤٧١	موجودات غير متداولة
<u>٢٠,٤١٥,٤٢٥</u>	<u>٢٤,٣٧٤,٥٦</u>	
(١٣,٤٨٣,٣٥٦)	(٩,٦٢٠,٥٨٧)	مطلوبات متداولة
(١,٦١٤,٩٦٨)	(٥,٤٧٧,٧٣٧)	مطلوبات غير متداولة
<u>٥,٣١٧,١٠١</u>	<u>٩,٢٧٦,١٨٢</u>	صافي الموجودات
١٦,٧١٢,٤٩٩	٢٥,٥٥٦,١٩٧	الإيرادات
(١٣,٥١٥,٦٠١)	(٢١,٧٢٥,٣٧٤)	التكاليف المباشرة
(١,٥٠١,٩٧٩)	(١,٠٥٦,٩٢٧)	مصاريف إدارية وعمومية
(٢٣٤,٦٨٠)	(٣٥٧,٢٢٠)	تكاليف التمويل، صافي
٤٠٥,٧٩٧	١,٣٠٦,٥١٣	إيرادات أخرى
<u>١,٤٦٦,٠٣٦</u>	<u>٣,٧٢٣,١٨٩</u>	الربح للسنة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، كان لدى شركة الاتلaf التزامات في ما يتعلق بضمادات مصرفية وغيرها من الضمائن التي تنشأ في سياق العمل المعتمد بقدر ٢,٩٧٥,٢٩٨ درهم (٢٠٠٧: ١,٧٥٦,٩٢٠ درهم) ومن المتوقع الا ينبع منها أي التزامات مادية.

المخزون

٩

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
درهم	درهم	
١,٣٠٤,٥٢٧	٥,٦٥٣,٩٥٠	مواد هندسية وتشغيلية
٣,٣٧٦,١٩٨	٢,٨٠٨,٣١١	طعام ومشروبات
<u>٤,٨٨٠,٧٢٥</u>	<u>٨,١٦٢,٢٦١</u>	

المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً

١٠

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
درهم	درهم	
٥٧,٣٣٧,٥٣٠	٤٥,٢٨٤,٥٥٢	مدينون تجاريون وسدادات مدينة، صافي مخصص الانخفاض
٣,٦٥١,٣٦٠	١,٨٧٤,٦١٤	مدينون آخرون
١٣,٤٥٣,٣٥٨	١٤,٧٣٩,٩٣٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
<u>٦٣,٦٣٢,٨٢٨</u>	<u>٤١١,٨٨٩,١٠٣</u>	

١٠ المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً (تممة)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، انخفضت القيمة الإسمية المدينون التجاريين بما يعادل ١٥,٤٥٣,٨٧٢ درهم (٢٠٠٧: ١٩,٦٠٨,٥٥٣ درهم). كانت الحركات على خصص الانخفاض للمدينون التجاريين كالتالي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	في ١ يناير مخصص السنة معكوس القيمة غير المستخدمة (ايضاح ٤)
درهم	درهم	
١٩,٠٢٢,٨٥٠	١٩,٦٠٨,٥٥٣	
٢,٥٨٥,٧٠٣	٢,٧١٠,٨٠٨	
<u>(٢,٠٠٠,٠٠٠)</u>	<u>(٦,٨٦٥,٤٨٩)</u>	
<u>١٩,٦٠٨,٥٥٣</u>	<u>١٥,٤٥٣,٨٧٢</u>	كما في ٣١ ديسمبر

كما في ٣١ ديسمبر كان تحليل أعمار المدينون التجاريين كالتالي:

مستحق الدفع ولكن غير منخفض

غير مستحق الدفع أو منخفض	إجمالي	غير مستحق الدفع من ٣٠ يوماً إلى ٩١ يوماً	غير مستحق الدفع من ٩١ يوماً إلى ١٢٠ يوماً	غير مستحق الدفع أكثر من ١٢٠ يوماً
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
١١,٥٥٣,٣٥٤	٢٠٠٨	٩٥,٢٨٤,٥٥٢	٢٧,٧٦١,١٨٣	٨,٢٢٠,٦٢٧
٥,٠٤٤,٤٩٨	٢٠٠٧	٥٧,٩٣٧,٥٣٠	٢٥,٣١٤,٦٧٥	٢٠,٧٣٦,٤١٥

أنه من المتوقع استرداد قيمة المدينون غير المنخفضة بناءً على الخبرة السابقة. ليس من عادة المؤسسة الحصول على ضمانات للمدينين، وبالتالي فإنه لا يتم ضمان الغالبية العظمى من المدينين.

لا يحمل المدينون التجاريون فائدة ويتم عادة سدادهم في فترة ٣٠ - ٤٥ يوماً.

١١ النقدية وشبه النقدية

ت تكون النقدية وشبه النقدية المتضمنة في بيان التدفقات النقدية على المبالغ المدرجة في الميزانية العمومية التالية:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	ودائع تحت الطلب والنقد في الصندوق سحب على المكتشوف من البنوك
درهم	درهم	
٣٠,٠٩٦,٥٠١	٥٨,٠٠٥,١٥٥	
<u>(٢٣٢,١٥,٥١٥)</u>	<u>(٢٨٣,٧١٥,٧٩٨)</u>	
<u>١٢٣,٩١٩,٠١٢</u>	<u>(٢٢٥,٧١٠,٦٤٣)</u>	

تحتفظ المؤسسة بأرصتها لدى البنوك العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يستحق النقد في الصندوق فائدة ذو معدلات متقلبة على أساس معدلات إيداعات البنك اليوبي. يتبع توزيع الأذى على قصيرة الأجل ما بين يوم واحد إلى ثلاثة أشهر تبعاً لاحتياجات التدفقات الفورية للشركة.

يتم ضمان تسهيلات السحب على المكتشوف من البنوك مقابل بعض الموجودات والخصائص التجارية للعميل.

١٢ رأس المال

٢٠٠٧	٢٠٠٨
درهم	درهم
١٠٠,٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠,٠٠٠
=====	=====

المصرح به، الصادر والمدفوع بالكامل
أسهم عادية قيمة كل سهم ١ درهم

١٣ الاحتياطي القانوني

وفقاً للقانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٦ وللنظام الأساسي للمؤسسة يتم تحويل ١٠% من أرباح المؤسسة إلى الاحتياطي القانوني. ويجوز للمؤسسة أن تقرر وقف هذا التحويل السنوي عندما يبلغ رصيد الاحتياطي القانوني ٥٠٪ من رأس المال.

١٤ الاحتياطي العام

لقد تم تكوين الاحتياطي العام لتعزيز القاعدة الرأسمالية للمؤسسة. يتم التحويل إلى الاحتياطي العام وفقاً ل-Decisions مجلس الإدارة على أن يخضع ذلك لموافقة المساهمين في الجمعية العمومية السنوية.

١٥ أرباح مقتراح توزيعها ومكافآت مجلس الإدارة

خلال السنة، تم دفع أرباح بواقع ٢٠,٢٠ درهم للسهم الواحد وبالنسبة ٢٠٠,٠٠٠ درهم وذلك عن سنة ٢٠٠٧.

اقتراح مجلس إدارة المؤسسة توزيع أرباح نقدية خاضعة لموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي في ٢٠٠٩ على النحو التالي:

٢٠٠,٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠,٠٠٠	أرباح نقدية بقيمة ١٠ فلوس لكل سهم في ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ٢٠ فلس)
=====	=====	أسهم منحة : سهم واحد لكل ١٠ أسهم (٢٠٠٧: لا شيء)
٧٥٠,٠٠	٩٠٣,٠٣٠	مكافآت مجلس الإدارة المقترحة
=====	=====	

١٦ قروض لأجل

٢٠٠٧	٢٠٠٨
درهم	درهم
٢٢٢,٠٠,٠٠٠	٢٢٢,٠٠,٠٠٠
٧,٩٦١,٩٠٧	٣,٠٤١,٩٠٦
-	٦,٣٧٥,٠٠٠
٢٢٢,٩٦١,٩٠٧	٢٢٢,٠٤١,٩٠٦
=====	=====

القرض لأجل ١
القرض لأجل ٢
القرض لأجل ٣

٢٠٠,٣١٠,٠٠	٢٩,٢٩٣,٠٠
٢٠٠,١٢٣,٩٠٦	٢١٠,١٢٣,٩٠٦
=====	=====
٢٠٠,٣١٠,٠٠	٢٩,٢٩٣,٠٠

مصنفة كما يلي:
مطروبات متداولة
مطروبات غير متداولة

١٦ قروض لأجل (تنمية)

القرض لأجل رقم (١):

وفقاً لل المادة رقم ٤ من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٦، قامت حكومة أبوظبي بتاريخ ١١ ديسمبر ١٩٩٦ ببيع ثلاثة فنادق وهي، فندق انتركونتيننتال أبوظبي وفندق انتركونتيننتال العين وفندق شاطئ الظفرة الى المؤسسة بمبلغ ٣٥٠ مليون درهم. لقد منحت حكومة أبوظبي قيمة البيع البالغة ٣٥٠ مليون درهم تمويل صريف الأجل حيث يتم سداد القرض خلال ٢٠ سنة على أن يبدأ السداد بعد خمس سنوات من ١١ ديسمبر ١٩٩٦ وهو تاريخ تحرير الاتفاقية. يتحمل القرض فائدة بسيطة بمعدل ٢٪ سنوياً وتحسب بعد فترة سماح مدتها ثلاثة سنوات من تاريخ تحرير الاتفاقية.

القرض لأجل رقم (٢):

حصلت شركة الائتلاف عام ٢٠٠٦ على تسييلات قروض من مصرف تجاري في أبوظبي بمبلغ ١٣ مليون درهم وذلك لتمويل شراء السيارات. يتم سداد القرض على مدى ٨ دفعات ربع سنوية يستحق القرض فائدة بمعدل EBOR زائد ما نسبته ٣٪ ويتم ضمانه من قبل مساهمي شركة الائتلاف.

القرض لأجل رقم (٣):

حصلت خلال السنة شركة الائتلاف على تسييلات قرض من مصرف تجاري في أبوظبي بمبلغ ١٢,٧٥ مليون درهم وذلك لتمويل شراء السيارات. يتم سداد القرض على مدى ١٢ دفعات ربع سنوية ابتداءً من تاريخ ٣١ مارس ٢٠٠٩ ويستحق القرض فائدة بمعدل EBOR زائد ما نسبته ٣٪ ويتم ضمانه من قبل مساهمي شركة الائتلاف.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بلغت قيمة القرض غير المستخدم لشركة الائتلاف ٧ مليون درهم (٢٠٠٧: ٥ مليون درهم). يتم ضمان القرض لأجل أعلاه عبر رهن سيارات وفقاً لاتفاقية التسييلات.

١٧ التزامات بموجب عقد تأجير وشراء

حصلت شركة الائتلاف على تسييلات مالية من مصرف إسلامي محلي لتمويل شراء السيارات بموجب عقود تأجير وشراء. لقد تمت دفع كافة التسييلات المتاحة خلال السنة.

١٨ مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

تقوم المؤسسة بتكرير مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين كما تنص عليه عقود عمل الموظفين.

كانت الحركة على المخصص كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
درهم	درهم
٩,١٠٢,٧٢١	٩,٣٠٩,٠٤٦
٣,٠٤٤,٨٣٠	٣,٧٩٣,٣٨٥
(٢,٨٣٨,٥٠٩)	(٢,٣١٥,٧٢٣)
٩,٣٠٣,٠٢٢	١٠,١٨٧,١٠٤

الرصيد في ١ يناير
المخصص خلال السنة
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المنفرجة

الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٩ الدائنوون والمبالغ المستحقة الدفع

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
لرهم	لرهم	
٣٤,٥٠١,٦٦٧	٥٦,٨٣٣,٤٥٩	الدائنوون التجاريون
٤٢,٨٣٨,٠٧٩	٥٢,٧٨٩,١١٢	مصاريف مستحقة ودائنوون آخرون
٥,٢٥٢,١٢٦	١١,٧٦٨,٤٥٥	سلفيات من العملاء
١٠,٩٣٤,٧٢٣	٩,٣٥٧,٤٤٢	المتحجزات
٩٣,٥٢٦,٥٩٥	١٣٠,٧٤٨,٤٦٨	

٢٠ التزامات رأسمالية

المصاريف الرأسمالية المتعاقد عليها في تاريخ الميزانية العمومية والتي لم يتم تكوين مخصص لها هي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
لرهم	لرهم	
١٣٥,٩٦٩,٥٦٤	١٠١,٦٢٩,٥٥٧	العقارات والآلات والمعدات

٢١ المطلوبات الطارئة

قامت المؤسسة بمنح خطابات ضمان بنكية بمبلغ وقدره — درهم (٢٠٠٧ : ٢٢,٦٧٧,٦٠٩ درهم) ولا يتطرق حدوث أي مطالبات مادية منها وذلك ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

٢٢ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات علاقة الشركات الزميلة والمساهمون الرئيسيون وموظفي الإدارة للمؤسسة التي تدير العملات التشغيلية للفنادق والمديرون وموظفي الإدارة الرئيسيين والشركات التي لها تأثير دام حليبي. يتداعد سبلات أسعار وشروط هذه المعاملات من قبل الإدارة العليا للمؤسسة.

تعويض موظفي الإدارة الرئيسيين
إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين خلال السنة هي كالتالي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
لرهم	لرهم	
٧,٩٢٣,٤٦٨	٨,٠٦٠,٥١١	مكافآت قصيرة الأجل
٣٩٤,١٥٢	٥٩٠,٢٥٣	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٨,٣١٧,٦٥٢	٨,٦٥٠,٧٦٤	

٢٣ الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

ت تكون الاستثمارات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل من الاستثمارات في عدة صناديق مدارة. يتم تصنيف هذه الاستثمارات ضمن هذه الفئة عندما يتم إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة وفقاً لاستراتيجية المؤسسة الموثقة لإدارة المخاطر.

٤ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يحتسب العائد الأساسي على السهم بتقسيم أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة. يحتسب الربح المخفض على السهم بتقسيم أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة المعدل لتأثير الأدوات التي يكون لها تأثير مخفض على ربح السهم:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٨٢,٨٦٩,٤٨٨	٩١,٠٣٠,٣٠٤	أرباح السنة (درهم)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية خلال السنة
٠,٨٣	٠,٩١	العائد الأساسي والمخفض على السهم (درهم)

لم يتم إصدار أية أوراق مالية ذات تأثير مخفض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

٥ أهداف إدارة المخاطر المالية والسياسات

ت تكون المطلوبات الرئيسية للمؤسسة من القروض لأجل وحسابات السحب على المكشوف من البنوك. إن الهدف الأساسي من هذه المطلوبات المالية هو زيادة التمويل لعمليات المؤسسة. لدى المؤسسة عدة موجودات مالية كالدينون التجاريين والمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة والنقد والودائع القصيرة الأجل التي تنشأ مباشرة من عملياتها ومن قبل الاستثمارات المتاحة للبيع والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

إن المخاطر الرئيسية التي تنشأ من الأدوات المالية للمؤسسة هي مخاطر الفائدة على التدفقات النقدية ومخاطر السيولة ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الائتمان. يقوم مجلس الإدارة بالمراجعة والموافقة على السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر التي تم تلخيصها أدناه.

مخاطر أسعار الفائدة

إن المؤسسة معرضة لمخاطر التغيرات في أسعار الفائدة المتعلقة بصفة أساسية بالالتزامات ديون المؤسسة القصيرة الأجل ذات أسعار فائدة متذبذبة.

إن سياسة المؤسسة هي إدارة تكلفة الفائدة باستخدام معدلات ديون ثابتة ومتذبذبة. كما إن سياسة المؤسسة هي إبقاء ٤٥٪ و ٥٥٪ من قروضها بمعدلات فائدة ثابتة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، فإن ما يقرب ٤٦٪ من قروض المؤسسة بمعدلات فائدة ثابتة (٧٠٠٪ : ٥١٪).

٢٥ أهداف إدارة المخاطر المالية والسياسات (نهاية)

جدول مخاطر معدل الفائدة

يمثل الجدول التالي حساسية إمكانية التغيير المعقول في أسعار الفائدة، مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة لأرباح المؤسسة لسنة واحدة المتعلقة بالجزء غير المحمي للقروض بالمعدلات المتبدلة.

التأثير على الربح درهم	٢٠٠٨
(٩٤,١٦٩)	١٠+ زيادة في معدل النقاط
٩٤,١٦٩	١٠- نقصان في معدل النقاط
	٢٠٠٧
(٤٢,١١٩)	١٠+ نقصان في معدل النقاط
٤٢,١١٩	١٠- زيادة في معدل النقاط

مخاطر الائتمان

تقوم المؤسسة بالمتاجرة مع أطراف ثالثة معروفة وموثوقة بها. إن سياسة المؤسسة تتضمن بأن جميع العملاء الذي يرغبون بالمتاجرة على أساس فقرات الائتمان هم عرضة لإجراءات تحقيق متعلقة بالائتمان. بالإضافة لذلك، فإنه يتم مراقبة الأرصدة المدينة على أساس دوري ويأن نتائج تعرض المؤسسة للديون المشكوك فيها غير جوهري. إن أقصى تعرض في القيمة المدرجة مدرج في ايضاح رقم (١٠). كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ يمثل أكبر ثلاثة عملاء حوالي ١٦٪ من الحسابات المدينة القائمة (٢٠٠٧: ٣٪ عملاء - ١٥٪).

فيما يتعلق بمخاطر الائتمان الناتجة من الموجودات المالية للمؤسسة والتي تشمل النقدية وشبه النقدية، فإن إن تعرض المؤسسة لمخاطر الائتمان ينشأ من فشل الطرف المقابل على الوفاء بجميع التزاماته، بتعرض أقصى مساوي القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

مخاطر السيولة

تقوم المؤسسة بمراقبة مخاطر النقص في التمويل باستخدام أداة تكرار خطة السيولة. تأخذ هذه الأداة بعين الاعتبار استحقاق الاستثمارات المالية والموجودات المالية على السواء (مثال: الذمم المدينة وموجودات مالية أخرى) والتدفقات النقدية من العمليات.

إن هدف المؤسسة هو المحافظة على الموازنة بين استمرارية التمويل والمرونة من خلال استخدام السحبوبات على المكشوف من البنوك والقروض البنكية والإيجارات التمويلية. إن سياسة المؤسسة تتضمن على عدم استحقاق أكثر من ١٤ من القروض خلال فترة ١٢ شهراً. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ سيتم استحقاق ٦٠٪ من ديون المؤسسة خلال أقل من سنة واحدة (٢٠٠٧: ٥٢٪) بناءً على القيم الدفترية للقروض المدرجة في البيانات المالية وأسعار الفائدة السوقية.

٢٥ أهداف إدارة المخاطر المالية والسياسات (تتمة)

مخاطر السيولة (تتمة)

يلخص الجدول التالي قائمة استحقاق المطلوبات المالية للمؤسسة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بناءً على المدفوعات التعاقدية المخصومة وأسعار فائدة السوق الحالية:

اجمالي درهم	أكثر من ٥ سنوات درهم	من سنة إلى ٥ سنوات درهم	من ٣ إلى ١٢ شهر درهم	أقل من ٣ أشهر درهم	عند الطلب درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ قرصون لأجل احتيازات دائنة الدائنون والمطلوبات المالية الأخرى حسابات السحب على الم Kushner من البنوك
٢٨٧,٥٦١,٩٨٢	١٥٢,٦٠٠,٠٠٠	٩٠,١٩٦,٢٧١	٤٤,٧٦٥,٧١١	-	-	
١٣,٧٦١,٥٥٧	-	٤,٤٠٤,١١٥	-	٩,٣٥٧,٤٤٢	-	
٥٦,٨٣٣,٤٥٩	-	-	-	٥٦,٨٣٣,٤٥٩	-	
٢٨٣,٧١٥,٧٩٨	-	-	-	-	٢٨٣,٧١٥,٧٩٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ قرصون لأجل احتيازات دائنة الدائنون والمطلوبات المالية الأخرى حسابات السحب على الم Kushner من البنوك
٦٤١,٨٧٢,٧٩٦	١٥٢,٦٠٠,٠٠٠	٩٤,٦٠٠,٣٨٦	٤٤,٧٦٥,٧١١	٧٧,١٩٠,٩٠١	٢٨٣,٧١٥,٧٩٨	
٢٨٥,٨٦٧,٩٥٩	١٧٣,٢٥٠,٠٠٠	٨٧,٩٣٠,٩٧٣	٢٤,١٠٥,١٥٥	٥٨١,٨٣١	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ قرصون لأجل احتيازات دائنة الالتزامات ضمن عقود تأجير وشراء الدائنون والمطلوبات المالية الأخرى حسابات السحب على الم Kushner من البنوك
١٠,٩٣٤,٧٢٣	-	-	-	١٠,٩٣٤,٧٢٣	-	
٢٥٣,٧٧٠	-	-	٢٥٣,٧٧٠	-	-	
٣٤,٥٠١,٦٦٧	-	-	-	٣٤,٥٠١,٦٦٧	-	
٢٣٢,٠١٥,٥١٥	-	-	-	-	٢٣٢,٠١٥,٥١٥	
٥٦٣,٥٧٣,٦٣٤	١٧٣,٢٥٠,٠٠٠	٨٧,٩٣٠,٩٧٣	٢٤,٣٥٨,٩٢٥	٤٦,٠١٨,٢٢١	٢٣٢,٠١٥,٥١٥	

إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة المؤسسة لرأس المال هو ضمان احتفاظها بتقدير ائتماني ونسبة رأسمالية جيدة بهدف دعم أعمالها وزيادة قيمة المساهمين.

تقوم المؤسسة بإدارة هيكلها الرأسمالي وإجراء التعديلات عليه في ظل تغيرات الظروف الاقتصادية. قد تقوم المؤسسة بهدف حفظ أو تعديل الهيكل الرأسمالي، بتعديل مدفوعات الأرباح للمساهمين والعوائد الرأسمالية للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لم يتم إجراء تغييرات على الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال نهاية السنوات ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

٢٥ أهداف إدارة المخاطر المالية والسياسات (تتمة)

تقوم الإدارة بمراقبة رأس المال باستخدام نسبة صافي الدين مقارنة برأسمال صافي الدين على مجموع رأس المال وصافي الدين. إن سياسة الإدارة هي إبقاء نسبة صافي الدين على مجموع رأس المال وصافي الدين بين ٥٥% و ٥٥%. المؤسسة تقوم بإدراج القروض والسلفيات التي تحمل فائدة وتربيطات التمويل الإسلامي والتزامات التأجير التمويلي والمدينون التجاريين ومدينون آخرون، ناقصاً النقد وشأنه النقدي. يشمل رأس المال الأسهوم المتعلقة بحاملي أسهم الشركة الأم ناقصاً صافي احتياطي الأرباح غير المحققة.

٢٠٠٧ لرهم	٢٠٠٨ لرهم	
٩٣,٥٢٦,٥٩٥	١٣٠,٧٤٨,٤٦٨	الدائنون والمبالغ المستحقة
٢٤٨,٩٦١,٩٠٧	٢٥٤,٤١٦,٩٠٦	قرופض لأجل
٢٥٠,٠٠٠	-	التزامات ضمن عقود التأجير والشراء
١٩٣,٩١٩,٠١٤	٢٢٥,٧١٠,٦٤٣	النقدية وشأنه النقدي
-	٤,٤٠٤,١١٥	احتياجات دائنة
<hr/> ٥٣٦,٦٥٧,٥١٦	<hr/> ٦١٥,٢٨٠,١٣٢	صافي الدينية
<hr/> ٧٤٩,٥٥٦,٤١٣ (٤١٩,٦١٥,٤٣١)	<hr/> ٥١٥,٨٢١,٣٨١ (١١٤,٨٥٠,٠٩٥)	حقوق المساهمين ناقصاً للتغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات
<hr/> ٣٢٩,٩٤٠,٩٨٢	<hr/> ٤٠٠,٩٧١,٢٨٦	إجمالي رأس المال
<hr/> ٨٦٦,٥٩٨,٤٩٨	<hr/> ١,٠١٦,٢٥١,٤١٨	رأس المال وصافي الدينية
%٦٢	%٦١	نسبة صافي الدينية على مجموع رأس المال وصافي الدينية

مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في المخاطر الناتجة عن تذبذب أسعار الأدلة المالية نتيجة تغيرات في أسعار السوق، فيما إذا كانت هذه التغيرات ناتجة عن عوامل محددة متعلقة بأدوات مالية معينة، أو متعلقة بالجهة المصدرة لها، أو متعلقة بعوامل مؤثرة على جميع الأدوات المالية المتعامل بها في السوق. إن المؤسسة معرضة لمخاطر السوق وذلك نتيجة لاستثماراتها المتاحة للبيع والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. إلا أن المؤسسة تحد من مخاطر السوق عن طريق الاحتفاظ بمحفظة استثمار ذات أسهم متعددة وعن طريق المتابعة المستمرة لتطورات سوق الأسهم. إضافة إلى ذلك تقوم المؤسسة بمراقبة مستمرة للعوامل الرئيسية المؤثرة على حركة السوق ويتضمن ذلك تحليل الأداء التشغيلي والمالي للشركات المستثمر بها.

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيم العادلة لاستثمار الأوراق المالية كنتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة الأسهم المستقلة. تنشأ مخاطر التعرض لمخاطر الأسعار من محفظة استثمار المؤسسة.